

Foto : A. CONSTANTINESCU

GENEVA: Reluarea lucrărilor Comitetului celor 18 state pentru dezarmare

Cuvîntul reprezentantului R. P. Romine

GENEVA 30 (Agerpres). — La 30 iulie în Palatul Națiunilor din Geneva au fost reluate lucrările Comitetului celor 18 state pentru dezarmare. Deschizind ședința, George Macovescu, adjunct al ministrului Afacerilor externe, șeful delegației R. P. Romine la lucrările Comitetului celor 18 state pentru dezarmare a spus între altele: „Începem a cincea sesiune a lucrărilor Comitetului celor 18 state pentru dezarmare sau semnal unui eveniment de o deosebită importanță pentru viața internațională, pentru relațiile dintre state. Așa cum este cunoscut, la 25 iulie a fost parafat la Moscova Tratatul intervenit între Uniunea Sovietică, Statele Unite și Marea Britanie referitor la interzicerea experiențelor cu arme nucleare în atmosferă, în spațiul cosmic și sub apă și în câteva zile semnătura celor trei miniștri de externe va fi așternută sub ultimele cuvinte ale textului convenit. Salutăm cu căldură încheierea acestui Tratat și felicităm cele trei puteri care au dus la bun sfârșit negocierile. Pretutindeni popoarele au primit această știre cu ușurare și satisfacție”.

„S-a verificat acum, încăodată, a spus în continuare reprezentantul român, axioma că în vremurile noastre, în actuala etapă a dezvoltării societății, singura cale rațională pentru rezolvarea problemelor internaționale o constituie tratativele. Alternativa reglementării lor pe calea armelor este de neconcepție în epoca bombelor atomice, a celor cu hidrogen și a rachetelor balistice. Când problemele sunt analizate cu calm, în spirit realist și când negocierile sînt purtate cu dorința de a se ajunge la o înțelegere, se găsesc și soluții, se obțin și rezultate”.

„În prezent este de necontestat faptul că Tratatul de la Moscova contribuie în bună măsură la slăbirea încoadării internaționale, la lichidarea războaiului rece, la crearea unui climat propice colaborării popoarelor din lumea întreagă. Orice realizare de acest gen trebuie salutăată și susținută deoarece ea nu poate slui decât intereselor popoarelor. „În același timp — a spus reprezentantul român — trebuie subliniat că acordul intervenit între cele trei puteri nucleare este doar un început, un prim pas. Problema de bază continuă să rămînă în fața omeniilor ca nerezolvată și aceasta este dezarmarea generală și totală”.

George Macovescu a subliniat că în ceea ce privește poziția delegației R.P. Romine, ea a fost afirmată și se va afirma și în viitor, în conformitate cu ideea exprimată de către președintele Consiliului de Stat al Republicii Popu-

lare Romine, Gheorghe Gheorghiu-Dej care a arătat: „Problemele internaționale litigioase reclamă o abordare chibzuită, spirit realist, soluționare prin tratative și înțelegere. Oricît de spinoase ar fi aceste probleme ele pot fi și trebuie rezolvate pe calea tratativelor”.

„Delegația romină, a încheiat reprezentantul R.P. Romine, se străduie să contribuie la progresul și succesul negocierilor pe care le reluăm astăzi”.

A luat apoi cuvîntul Semton K. Tarapkin, reprezentantul Uniunii Sovietice care a declarat că realizarea înțelegerii între cele trei puteri nucleare cu privire la interzicerea parțială a experiențelor cu arma nucleară deschide noi

posibilități pentru rezolvarea unei probleme de cea mai mare importanță și actualitate a contemporaneității — dezarmarea generală și totală — la care Comitetul celor 18 lucrează de mult.

Delegatul sovietic a făcut apel la membrii Comitetului să depună eforturi sporite în vederea soluționării problemei dezarmării, precum și pentru înfăptuirea unor măsuri care să contribuie la des-tinderea încoadării internaționale ca, de pildă, încheierea imediată a unui pact de neagresiune între țările N.A.T.O. și statele participante la Tratatul de la Varșovia, crearea unor zone denuclearizate în diferite regiuni ale globului.

Actualitatea INTERNATIONALĂ

Semnarea planului de aplicare a acordului cultural dintre R. P. Romină și R. D. Vietnam

HANOI 30 (Agerpres). — La 29 iulie a fost semnat la Hanoi planul de aplicare a acordului de colaborare culturală între Republica Populară Romină și Republica Democrată Vietnam pe anii 1963—1964.

Planul a fost semnat de către V. Pogăceanu, ambasador extraordinar și plenipotențiar al R.P. Romine în R.D. Vietnam și de către Pham Ngoc Thuan, președintele Comitetului

pentru relații culturale cu străin-tatea al R.D. Vietnam.

Tratativele s-au desfășurat în spiri-tul colaborării și înțelegerii reci-proce, ambele părți apreciind că în perioada precedentă planul de co-laborare culturală a fost îndeplinit cu succes.

La semnarea planului a fost de față din partea romină N. Ghenea, directorul Direcției relațiilor cultu-rale din Ministerul Afacerilor Ex-terne, iar din partea vietnameză Nguyen Duc Quy, adjunct al mi-nistrului culturii.

Conferința de la Manila

MANILA. — Agerpres: La 30 iulie, s-a deschis la Manila Conferința la nivel înalt cu participarea președintelui Indoneziei, Sukarno, a primului ministru al Malayei, Abdul Rahman și a președintelui Filipine-lor, Macapagal. Cel trei conducători de stat urmează să examineze în ca-drul acestei conferințe divergențele care s-au ivit între cele trei state ca urmare a semnării acordului de la Londra cu privire la crearea Fe-deratei Malayeze și problema creării unei Confederații din care să facă parte Indonezia, Filipinele, Ma-laya și teritoriile care urmasă să fie incluse în Federația Malayeză. După

cum se știe, Indonezia s-a pronunțat pentru consultarea prealabilă, prin organizarea unui referendum, a po-poarelor care urmasă să facă parte din Federația Malayeză inițiată de guvernul Malayei care apară intere-sele engleze în această regiune.

Conferința a fost deschisă de președintele Filipinelor Macapagal. În cuvîntarea rostită cu acest prilej, președintele a subliniat sarcina „im-portantă și dificilă” a actualei con-ferințe și și-a exprimat speranța că se va putea ajunge la un punct de vedere comun în problemele discu-tate.

În încheiere Macapagal s-a refe-rit la tratatul de la Moscova cu pri-vire la interzicerea parțială a ex-periențelor cu arma atomică subli-nind că el „ar putea constitui în-ceputul unei coexistențe viabile în-tre Est și Vest în locul războiului rece”.

Manifestațiile budistilor sud-vietnamezi continuă

SAIGON. — Agerpres: Agențiile de presă anunță că în Vietnamul de Sud continuă acțiunile de protest ale budistilor împotriva politicii de dis-criminare religioasă a președintelui Ngo Dinh Diem. Aproximativ 7.000 de sud-vietnamezi, adepți ai dife-ritelor secte budiste, au organizat pe străzile principale ale Saigonului o mare demonstrație. O altă mare ma-nifestație — la care au participat 15.000 de persoane a avut loc și în orașul Hue. În ciuda faptului că guvernul a anunțat pedepse pentru cei care vor închide magazinele, ma-joritatea prăvăliilor în orașul Hue au fost închise la 30 iulie.



Studentii din capitala Uruguayului — Montevideo — desfășoară o luptă susținută pentru a determina guvernul să aloce fonduri, necesare con-tinuării funcționării Universității din capitala țării. În fotografie: Un marș al studenților uruguayeni pe străzile orașului Montevideo

Declarațiile guvernelor R. S. Cehoslovace și R. P. Bulgaria

PRAGA 30 (Agerpres). — După cum transmite agenția Ceteka, guvernul R. S. Cehoslovace a dat publicității o de-clarație cu privire la rezultatele tra-tativelor tripartite de la Moscova privind interzicerea experiențelor cu arma nucleară în atmosferă, spațiul cosmic și sub apă. Tratatul, se spune în declara-ție, prin care se stabilește interzicerea experiențelor cu arma nucleară în atmosferă, spațiul cosmic și sub apă, este un pas important în realizarea unei înțelegeri care să contribuie la des-tinderea încoadării internaționale.

PRAGA 30 (Agerpres). — După cum transmite agenția Ceteka, guvernul R. S. Cehoslovace a dat publicității o de-clarație cu privire la rezultatele tra-tativelor tripartite de la Moscova privind interzicerea experiențelor cu arma nucleară în atmosferă, spațiul cosmic și sub apă. Tratatul, se spune în declara-ție, prin care se stabilește interzicerea experiențelor cu arma nucleară în atmosferă, spațiul cosmic și sub apă, este un pas important în realizarea unei înțelegeri care să contribuie la des-tinderea încoadării internaționale.

Fixarea alegerilor în Grecia

● Primul ministru al Greciei, Pipinellis, a declarat reprezentanților presei că la 3 noiembrie vor avea loc alegeri pentru parlamentul grec. Ultimele alegeri din Grecia au avut loc în octombrie 1961. În

urma crizei politice care a dus la demis-ia guvernului Karamanlis, autoritățile au fixat noi alegeri parlamentare înainte de expirarea duratei actualei legislaturi.

te produs. O mare parte a fondu-rilor puse la dispoziție de către gu-vern în formă de subsidii au ajuns de fapt direct la marile monopoluri.

În ceea ce privește muncitorii a-gricoli, salariul lor minimal este cu 30 la sută mai mic decît al munci-torilor din sectorul industrial, deși el lucrează mai multe ore pe săptămî-nă, și în condiții de muncă în general mai grele. Jumătate din aceștia trăie-scă în ceea ce se numește „case lega-te”. Astfel, dacă ei își părăsesc locu-l de muncă, familiile lor sînt aruncate în stradă. Nu e de mirare că, în a-ceste condiții, mii de oameni pără-sesc regiunile rurale an de an.

Graba cu care guvernul a dorit să se alăture Pieței comune a făcut pe mulți fermieri să se întoarcă spatele conservatorilor.

Sindicatul Național al Fermierilor, care reprezintă circa 80 la sută din aceștia a sugerat încheierea unui a-cord pe scară mondială cu privire la exporturile și importurile de produse alimentare, care să înlocuiască an-gajamentele Pieței comune.

Fermierii sprijină în mare parte un sistem de Comitate de vinzare a a-numitor produse, un sistem inițiat de către laburisti și sabotat ulterior de către conservatori.

Desigur, este nevoie de o reorga-nizare a sistemului de vânzări și de cumpărări spre a înlătura pe inter-medieri de pe piețe și în cele din urmă de naționalizarea marilor moșii spre a asigura ca ele să fie ad-ministrate într-un mod planificat, să profite și fermierii și consumatorii.

În statele din Anglia crește mai presus de orice sentimentul că fer-mierul și muncitorul agricol au to-tul de cîștigat dacă acționează îm-preună împotriva marilor monopoli-uri alături de muncitorii industriali de la orașe.

BOB LEBSON

Iulie 1963.

În câteva rînduri

● La O.N.U. s-a anunțat oficial că guvernele U.R.S.S. și S.U.A. au înaintat Secretariatului general al O.N.U. pentru înregistrare o copie a memorandumului cu privire la înțelegerea dintre U.R.S.S. și S.U.A. în legătură cu instalarea unei linii directe prin teletip între Moscova și Washington. (TASS).

● Referindu-se la recenta conferință care a avut loc la Port of Spain (în Tri-nidad) cu participarea președintelui Guyanei Britanice, Trinidad-Tobago, Jamaica și insulelor Barbados, agenția Prensa La-tina menționează că în cursul discuțiilor care au durat patru zile, președinții au a-juns la o înțelegere asupra unor probleme de ordin economic. Potrivit agenției, în cadrul conferinței s-a căutat de acord să se ceară guvernelor țărilor latino-americane să renunțe la barierile tarifare, care im-piedică comerțul liber dintre țările ace-stor zone. (AGF).

● La 30 iulie N. S. Hrușciov a primit la Kremlin pe ministrul agriculturii al S.U.A., Orville Freeman, și pe membrii delegației de specialiști în agricultură, care au făcut o vizită în U.R.S.S. (AGF).

● Ziarele chilene publică o scrisoare adresată de Angelica Arenal, soția picto-rului mexican Siqueiros, intelectualului chilien. În scrisoare se menționează că viața marelui pictor mexican David Alfaro Siqueiros „grăb bolnav în urma celor trei ani de închisoare — se află în pe-ricol. (AGF).

● La o conferință de presă Larasabal, candidat în alegerile prezidențiale, s-a pronunțat pentru anularea interzicerii ac-tivității P. C. din Venezuela și a partidu-lui „Miscarea revoluționară de stînga”. A-cesta partid, a subliniat el, trebuie să aibă dreptul deplin de a participa la ale-gerile din noiembrie. Larasabal a arătat, de asemenea, că programul american de „ajutorare” a Americii Latine, cunoscut sub numele de „alianță pentru progres”, a înșelat speranțele țărilor latino-americane. (AGF).

● La 29 iulie Takutaro Kitamura, președintele Asociației japoneze pentru com-erțul cu U.R.S.S. și cu țările din Europa Ra-săriteană, a prezentat cercuilor de afaceri japoneze un raport cu privire la rezultatele vizitei făcute de delegația economică japo-neză în U.R.S.S. Cercuile de afaceri japo-neze au primit cu interes declarația lui Kitamura că în prezent există condiții favo-rabile pentru comerțul Japoniei cu țările socialiste din Europa. (AGF).

● Peste 5.000 de tărani din împejru-rimile orașului Mons (Belgia) au participat la o puternică demonstrație de protest împotriva majorității impozitelor agricole. Impotriva demonstranților care erau gu-rui în fața prefecturii din Mons au fce trimiși 400 de polițiști. Pentru a împărsi pe demonstrații, polițiștii au folosit grenade cu gaze lacrimogene, bastoane de cauciu și furcuni cu apă. În rîndul de-monstrațiilor au fost operate arestări. (R.).

De ce sînt nemulțumite cercurile economice vest-germane

BONN 30 (Agerpres). — Cercurile economice vest-germane sînt nemulțu-mite de modul în care a fost realizat acordul privind asocierea celor 18 țări africane cu Piața comună (C.E.E.).

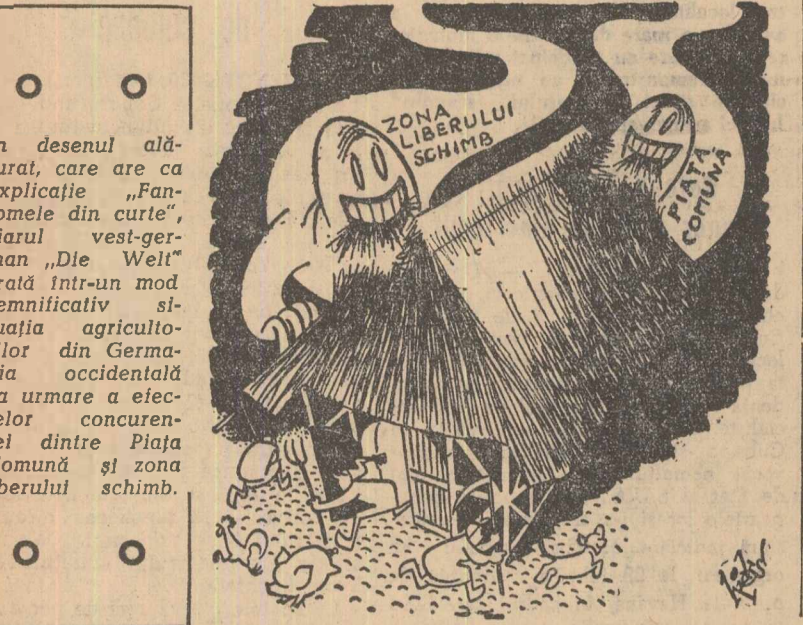
După cum reiese dintr-un articol publicat de ziarul vest-german „Frank-furter Rundschau”, aceste cercuri se tem, în primul rînd, că interesele ves-germane în unele țări africane ucașo-riale, ca de pildă Tanzania și Nigeria, sînt amenințate deoarece posibilitățile de export ale acestor țări în R.F.C. (este vorba, bineînțeles, de exportul de materii prime ieftine care să fie prelucrate în mod avantajos de in-dustria vest-germană), vor fi îngreuna-te de tarifele vamale ridicate ale Co-munității Economice Europene.

„Frankfurter Rundschau” arată în continuare că, abstracție făcînd de fostele colonii belgiene, Congo și Ru-an-da Urundi, precum și de Somalia, toa-te statele africane asociate sînt foste colonii franceze. „Franța, scrie ziarul,

nu a făcut niciodată un secret din faptul că este în căutarea unor căi și mijloace de a crea legături noi cu fostele ei colonii din Africa. Recentul acord de asociere este unul din aceste mijloace; Franța are o influență în-tăritoare asupra distribuției banilor din fondul de dezvoltare vest-european și își asigură cu acest prilej o parte ves-tigială din piața africană”.

Ziarul conchide că acordul încheiat va fi folosit de Franța pentru a-și asig-ura propriile ei interese în aceste țări, în dauna celorlalți parteneri din Piața comună.

„Frankfurter Rundschau” consideră că astfel a reieșit și mai puternic în evidență faptul că „politică generalului de Gaulle poate să ducă la crearea unor conflicte de interese (cu parte-nerii din Piața comună — n.r.). Aver-tismentele date de multă vreme de ob-servatori lucizi au devenit acum o realitate politică... Pentru noi acordul încheiat are agățat de el cîteva ghiu-lele”.



Fermierul și muncitorul agricol din Marea Britanie se află astăzi într-o situație din cele mai ciudate. Astfel, în timp ce muncitorii din fiecare sector li se cere să intensifice munca, celor din sectorul agricol li se spune să producă doar cît au produs în anul trecut sau chiar mai puțin.

Guvernul este atît de categoric în atitudinea sa de a impune limitarea producției agricole încît, de pildă, în anul trecut mi de litri de lapte sîmintînit au fost vîrsate în mine de cărbuni părăsite.

Deși agricultura engleză este dezvoltată, Marea Britanie rămîne totuși țara care importă cea mai mare cantitate de alimente și care în a-celași timp nu realizează în interior decît jumătate din cantitatea de produse necesare. Iată cum se ma-nifestă o mare contradicție a economiei engleze. Iar dacă mai luăm în considerare și faptul că în același timp fermierii lor li se spune că ei produc prea mult, atunci oamenii din alte țări pot să fie scuzați, dacă li s'ocotește pe englezi drept irațio-nali. Irațional este însă sistemul eco-nomic.

Se consideră că în sectorul a-gricol lucrează aproximativ un milion de oameni. Există aproape 300.000 de fermieri și peste o jumătate de milion de muncitori agricoli.

Mărimea majorității fermelor și veniturile pe care le produc acestea se pot vedea din faptul că circa 110.000 sau cam o treime din fer-mieri nu folosesc nici un fel de mină de lucru străină, executînd lucrările necesare împreună cu membrii fa-miliilor lor. An de an numărul acestor fermieri scade.

Aș vrea să ilustrez acestea printr-un exemplu tipic pentru dezvoltarea agriculturii în ultimii treizeci de ani. Produsele alimentare cum-părate la prețuri derizorii din teri-toriile coloniale, șomajul de masă, lipsa oricărui sprijin din partea gu-vernului au ruinat pe mulți fer-mieri.

În și în jurul comunei în care am trăit înainte de război, situată în-tr-una din regiunile cele mai bogate în ce privește prepararea de pro-

În satul englez

Correspondență din Londra

duse lactate și centru al regiunii de producție a făinoaselor brînzeturii de Ceshire existau aproximativ douăzeci de ferme.

Teritoriul a două din fermele care se aflau în zona comunei a fost cum-părat cu scopul de a construi case pentru tehnicienii care lucrează la o uzină de produse chimice din apro-piere — aparținînd trustului „Impe-rial Chemical Industries” care îm-preună cu „Fisons” domină, astăzi, piața îngrășămintelor agricole.

Doi fermieri s-au înglodat în da-torii, unul dintre ei în disperare a dat în patina băuturii plină cînd și-a ruinat sănătatea, în cele din urmă a murit, iar al doilea și-a părăsit ferma și a plecat să lucreze la un fermier mai mare. La sfîrșitul răz-boiului alți doi fermieri mici au fost înlăturați — guvernul constata-se că sînt „neproductivi”.

În cele din urmă au mai rămas doar cinci ferme. O fermă mare era proprietatea unui fermier cu trei fi-i, care a cumpărat fiecarea dintre cei doi fi-i ai săi mai mari cîte o fermă și și-a căsătorit fiica cu fiul altui mare fermier.

Acest proces de concentrare este departe de a satisface guvernul, pe marele business și pe experții eco-nomici ai acestora. Într-adevăr, într-un articol recent ziarul „Times” examina cu cinism schimbările so-ciale pe care le implică „alungarea unui om de pe pămîntul său”. Ex-periment care semna articolul, dorea ca „agricultura să fie eliberată de obligația de a menține cîștigurile micului fermier”.

Tot ziarul „Times” sugera recent că alături de un „nivel stabil al pro-ducției” trebuie să fie urmărit tot-odată obiectivul de a menține „la

un nivel ridicat profiturile și la un volum scăzut producția”.

După cum a devenit cunoscut, în anii de după război, în ciuda faptu-lui că producția agricolă a crescut, în anul 1962 veniturile fermierilor scotice în puterea de cumpărare nu au fost mai mari decît în anul 1952. De ce?

Mai întîi, deoarece prețul pămîntu-lui a crescut de cinci ori față de perioada dinainte de război. Apoi, de cînd guvernul le-a dat acum cinci ani proprietarilor de pămînt permi-siunea să sporească renta funciară la „nivelul pieței”, aceasta a crescut

cu 50 la sută. Ratele dobînzilor la împrumuturi au srit cu 7,5 la sută.

În același timp, profiturile princi-palelor monopoluri care aprovizio-nează pe fermieri au srit consider-abil, iar aprovizionarea ferme-lor este un sector foarte monopoliz-at. După cum am arătat mai sus, trusturile „Imperial Chemical Indus-tries” și „Fisons” domină producția de îngrășăminte. Firmele „Ranks” și „Spillers” dețin 40 la sută din in-dustria morăritului. Șapte firme mari controlează 60 la sută din vin-zările de mașini agricole, iar două firme prelucresc jumătate din lap-

O demonstrație a unor muncitori a-gricoli din Anglia pentru îmbunătă-țirea condițiilor lor de tra-l.

